

*Lb. romana*

4324.

beastor - Odach

4324

## Ceaslov - Octovich

manuscris românească din 1686-1688, copiat de  
popo Pătru din Tinăud - Alzad-Oradea.

Provine prin achiziție de la Cornel Pop, Zăbu  
ș 3-a scris în Comiciu - Zăbuș Cristelec - Zăbuș -  
aproape de Simleul Silvaniei.

Are 362 file, cu numerotație aode de la f. 31 - 383  
iar cu numără pînă la 362 file. Format 19,5 x 14 cm.

Sunt numerotate și coatele, de cite 8 file.

Are lipuri, printre 30 file.

Scriptul caracteristic, puțin înclinat spre stînga,  
rînduri tipazale. Scriptul clar usor legibil.

Ornamente puțin, mai ales cel cu simplă literă 2.  
titlurile din majusculă și unele inițiale în roșu.

Mai are nr. 4325 un Molitvenic. Din 1688.  
Textele sînt vechi.

Legătura modernă în carton, în stare bună.

Lun. 25. 1929.

mai 1962

Al. Pop

Ceaslou-Octoich.

Manuscris românească, vîni 1686-1688 copiat de popa Pătru vîni Tîrnăud. De la el se cumesc direct 2 vîni informativ 15 manuscrise.

Textele sînt aceluși. În partea I are Ceaslou, în parte II - Octoich, este cartea vîniului de la strana.

A fost 2: prototip.

Cuprinsul - Lipsesc textele de la Paveceruștă: primele 30 fl.

- |   |            |
|---|------------|
| 1. Fragment vîni Paveceruștă unică . . . . .  | f. i (31). |
| 2. Incepătura polonastînlei . . . . .   | 16 v.      |
| 3. " " de Jimbăta . . . . .   | 40.        |
| 4. <u>Incepemie</u> slujbei la <u>utărnie</u> (utrenie). . . . .  | 55         |
| 5. Incepătura la uosul iutai . . . . .  | 102 v.     |
| 6. " " la al treslea ceas . . . . .   | 113.       |
| 7. " " " " la cellea uos. . . . .   | 122        |
| 8. Incepemia obednitez . . . . .  | 132.       |
| 9. Cînd voi pe dea la masa să prînzască . . . . .   | 145        |
| 10. Incepătura la al nouăle ceas. . . . .   | 146.       |
| 11. Tropare, bogorodnice și conuola și<br>svefelue în zile proaste <del>pe</del> me<br>oaptămană. . . . . | 157.       |

Cu ocazia se inchie Ceasloual.

Partea II Octoiichul.

12. Va să bot vevernia pl. 1. (Vevernia de Simbota) f. 168v.

13. La sfârșitul veverniciei se intercalează :

Canonul Sfântei Treimi carele au făcut

tristofan. . . . . 174 v.

14. Se continuă antiremia pl. 1. . . . . 187.

15. Va să bot vevernia pl. 2. . . . . 198 v.

16 " " " pl. 3. - - - - - 211

17 " " " pl. 4. - - - - - 226 v.

18 " " " pl. 5. - - - - - 246.

19 " " " pl. 6. - - - - - 265

20 " " " pl. 7. - - - - - 279 v.

21. " " " pl. 8. - - - - - 294 v.

Nota Numeroarea este ascunsă peste o folia 216a.

22. Evangelia în vâscresne - - - - - 311.

23. De aceta miră, psalmul La apo Vărlomului. 352.

24. Paracletul proviștei, antiremia. 354 v.

Însemnări.

1. f. 102, jos, cursiv. sans de cărturar.

Cu unia miră trăvului dumnezău eu popa Pătru am  
pătot pisă ase / sfârșitul utreniei.

2. f. 112v. Sans lea mari usor & mari mir.

Cu popa Pătru din Crișul repede din sat din

Chinăud om scris asupra fontă cartă pînă oricea cînd am tăcut în Priskelic.

Anii la mănăstirea din anul nostru 7. Mes 1686.  
Sfârșitul în primărie în 22 de zile pînă. Am scris pînă  
aci cu mila abot poteruienului din țară. Anii.

3. f. 352. La sfîrșitul vîrăscușului:

Scrieam eu popa Bătru din Casnic, anii la Mes.  
1688 în martie (marzo) în 10 zile. Sîmbătă.

4. f. 165 v. joi: Scrieam eu popa lursk.

balmașii tînt după Cartea din 1651 - Bălgrad  
iar textele sînt evanghelii din Testamentul vechi dola  
Bălgrad, din 1648.

Conurul troite la Sturze este pus la începutul  
manuscrisului (4320) și este în titlul Canurul  
troicinsc. Textele sînt identice, aproape identice. Unele  
variate de formă veche la Sturze tînt mai unidermizate.  
în apenit = de neput

Incipit f. 1. (din No. 142).

Acueta-ne dinne că să sfîrșește sufletul mîșcu.

Excipit f. 361 v. (canta 362 v.). Zecuris, fragment, fîla ruptă.

Încă ne rugăm amnului din țării noastre ca să izbăvească  
pe robul său ... totă.

Bibliografie 1687 - Cota. 4325.

1. Mes. 25-1929. Prezentor. Prezentat de V. Luvru - Cluj.

№. 4324.  
f. 294.



№ 4324

f. 113



ВЪГЪ ТЪ ВЪГЪ

f. 168



№. 4324

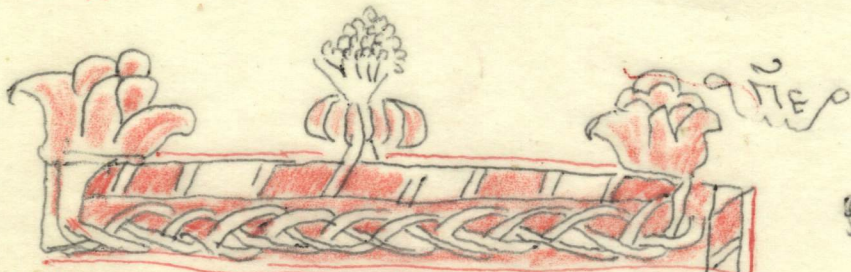
МЪПЪРЪ ПОРЪО

f. 160.

f. 21



ШНЦЕНЪ ДЕ ПОДЪТЕ СЛАБЕ.



f. 55

МЪПЕНІА СЛЪБИ